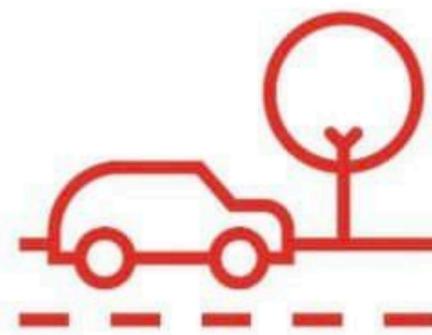


# Bientôt dans votre quartier



## Rehaussement de la sécurité en zone scolaire : changement de la circulation en sens unique

Sur la 3e Avenue Sud et la 4e Avenue Sud, entre la 2e Rue et la Rue du Centre-Commercial

Dès le **lundi 12 décembre 2022**, la nouvelle signalisation contribuera à rehausser la sécurité des écoliers et à rendre les déplacements plus fluides et sécuritaires des parents, du personnel de l'établissement scolaire, et des résidents et résidentes du quartier.

Dans le cadre d'une vaste opération de rehaussement de la sécurité et de mise à jour de la signalisation, de la réglementation sur rue et des limites de vitesse dans les zones scolaires du territoire, l'Arrondissement de Pierrefonds-Roxboro apportera ces changements à la signalisation sur la voie publique, dans le périmètre de l'école Lalande.

Cette démarche s'inscrit aux recommandations décrites dans le rapport déposé en juillet 2022 par la firme SNC-Lavalin, mandatée par l'Arrondissement pour analyser et mettre à jour la signalisation, la réglementation du stationnement sur rue et les limites de vitesse en zones scolaires sur le territoire, conformément aux modifications du Code de la sécurité routière en 2019.

### La nouvelle configuration permettra de :

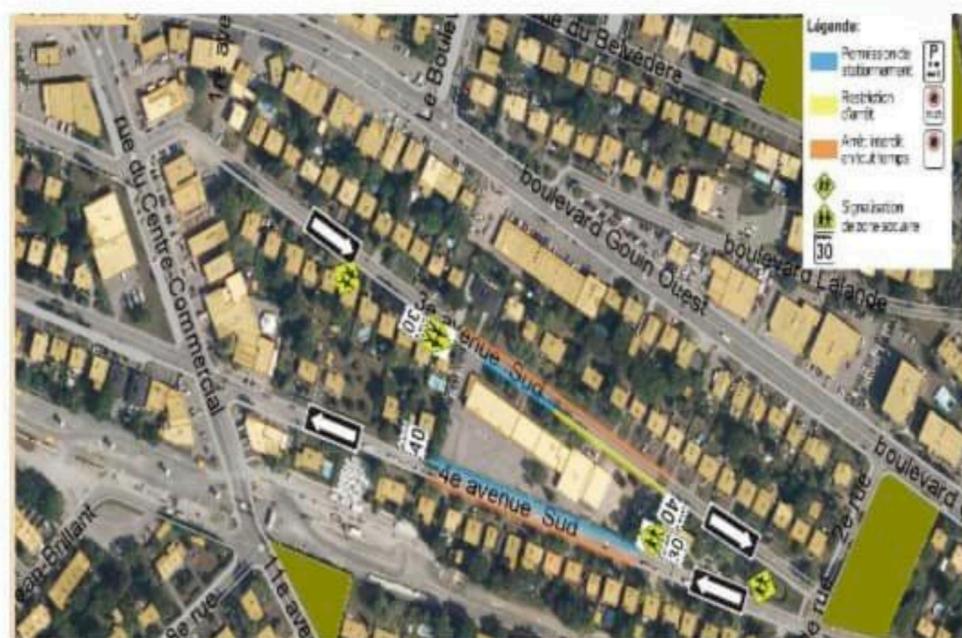
- limiter la circulation de transit, afin de favoriser une utilisation locale de l'avenue;
- sécuriser les approches aux différentes intersections et aux aires de débarcadère en zone scolaire;
- assurer le passage réglementaire et fluide des véhicules d'urgence et de déneigement.

### Nouvelles rues à sens unique

- **3<sup>e</sup> Avenue Sud : en direction est**  
Entre la Rue du Centre-Commerciale et la 2e Rue
- **4e Avenue Sud : en direction ouest**  
Entre la 2e Rue et la Rue du Centre-Commerciale

### Stationnement

Cette mesure ne causera pas de détours significatifs pour les résidents et aura une incidence mineure sur le stationnement local. Si nécessaire, des ajustements à la signalisation seront apportés durant l'été 2023.

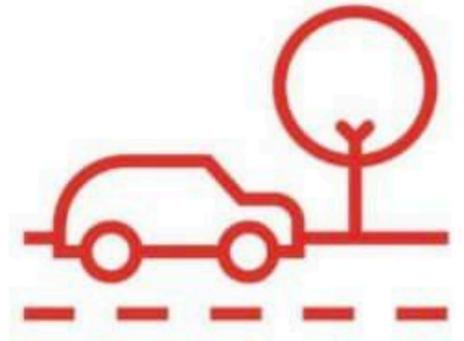


Nous tenons à vous remercier de votre précieuse collaboration.

Renseignements

311

# Soon in your neighbourhood



## Increased safety in the school zone: change to one-way traffic

**On 3e Avenue Sud and 4e Avenue Sud, between 2e Rue and rue du Centre-Commercial**

As of **Monday, December 12, 2022**, the new signage will help improve the safety of school children and make travel safer and smoother for parents, school staff and neighbourhood residents.

As part of a vast operation to improve safety and update signage, on-street parking regulations and speed limits in school zones on the territory, the Borough of Pierrefonds-Roxboro will make these changes to the signage on the public road, in the perimeter of Lalande School.

This approach is in line with the recommendations described in the report submitted in July 2022 by the firm SNC-Lavalin, mandated by the Borough to analyze and update the signage, on-street parking regulations and speed limits in school zones on the territory, in accordance with the amendments to the Highway Safety Code in 2019.

### The new configuration will allow to:

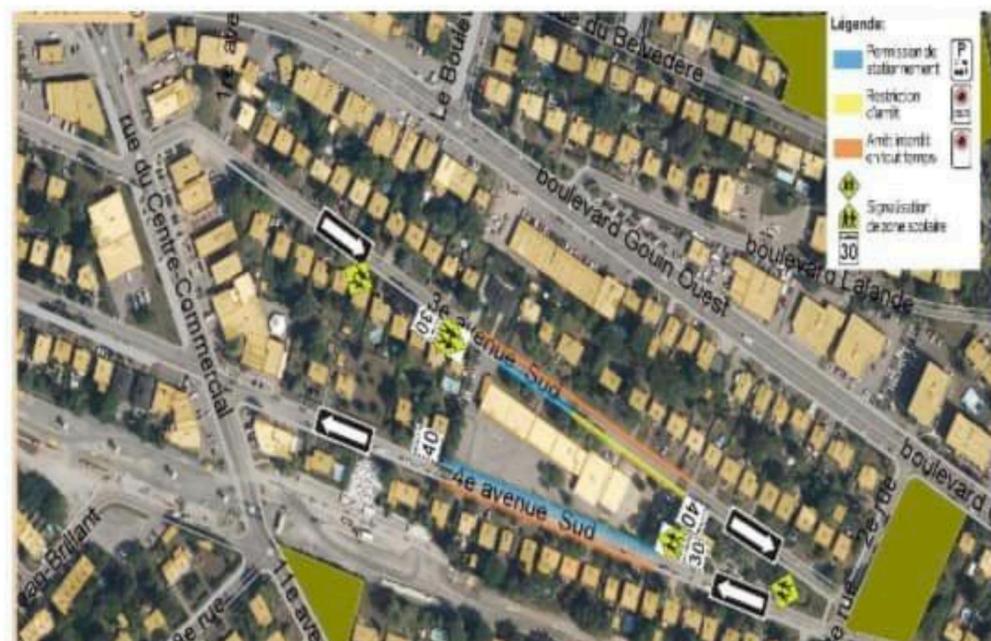
- Limit through traffic to encourage local use of the avenue;
- Secure the approaches to the various intersections and school zone drop-off areas;
- Ensure the safe and smooth passage of emergency and snow removal vehicles.

### New one-way streets

- **3<sup>e</sup> Avenue Sud : eastbound direction**  
Between 2e Rue and Rue du Centre-Commerciale
- **4<sup>e</sup> Avenue Sud : westbound direction**  
Between 2e Rue and Rue du Centre-Commerciale

### Parking

This will not cause significant detours for residents and will have a minor impact on local parking. If necessary, adjustments to signage will be made during the summer of 2023.



We thank you for your precious collaboration.

Information: 311